

KU DHAQAN XAFIIS DAWLADEED

FAAFIN



RASMI AH

الرسمية

الجريدة

EE JAMHURIYADDA DIMUQRADIGA SOMALIYA

جمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 3aad

Muqdisho, 1 Abrile 1975

L. 4

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

FAAFIN BIL SOO BAXA

QIIMADU: waa 5 shilin lambar waliba — RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rukunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F. R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba shilin — Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

KOBNIIN

BOGGA KOWAAD

SHARCI

SHARCI L. 27, Tr. 12 Maarso 1975 — *Wax ka Beddel Sharciga Dhowritaanka Badaadada Ummadda.*

Bog. 190

SHARCIGA L. 28, Tr. 1 Maarso 1975 — *Dhisidda Wakaladda Hoteellada.*

» 192

BOGGA LABAAD

XEER

XEER MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KACAANKA, 24 Febbraiyo 1975, L. 59 — *Magac Bedellid.*

Bog. 197

XEERKA MADAXWEYNAHA GOLAHA SARE EE KACAANKA, 8 Maarso 1975, L. 60 — *Jinisiyada Soomaalida.*

» 198

XEERWASAARADDA ARRIMAHA GARSOORKA IYO DIINTA, 10 Maarso 1975, L. 61 — *Magacaabid Guddi.*

» 199

XEER WASAARADDA GANACSIGA, 24 Maarso 1975, L. 62 — *Diiwaan geleinta iskaashiga Xijiga Hawl-Wadaag ee Degmada Qandala.*

» 200

SHARCI L. 28, Tr. 1 Maarso 1975.  
Dhisidda Wakaaladda Hoteellada.

ISAGOO TIXGELINAYA Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka  
iyo Xoghayayaasha Dawladda;

### WUXUU DHAQAN GELINAYAA

Sharciga soo socda :

#### HABKA GUUD

Qod. 1aad

1. Wakaaladda Hoteellada ayaa halkan lagu dhisal oo hadda kadib la odhan doono «Wakaalad» si loo daryeelo Hoteellada Dawladda.
2. Wakaaladdu waxay tahay mid madax bannaan oo jirid iyo shakhsiyaad qaanuuni ah leh.
3. Wakaaladdu waxay u hoggaansami doontaa xeerkan iyo xeerarka soo socda:
  - a) Xeerka lamb. 16 ee soo baxay 1dii Abril 1970 iyo toosintii ka dambaysey ee Wakaaladaha Madaxa Bannaan iwm.
  - b) Xeerka lab. 36 ee soo baxay 22kii Abriil 1972 ee Shaqaalaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.
  - t) Xeerka lamb. 58 ee soo baxay 31kii Luulyo 1972 ee Lacagaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

Qodob. 2aad

#### *Xarunta iyo Laamaha Wakaaladda*

Xarunta Wakaaladdu waxay ahaan doontaa magaaladda Muqdisho, haddii loo baahdo se waxay ku yeelan doontaa Laamo Gobollada iyo Degmooyinka Jamhuuriyadda Dimuqraadiga ee Soomaaliya.

Qod. 3aad

#### *Ujeedooyinka Wakaaladda*

Ujeedooyinka Wakaaladda waxay tahay :

1°. Inay dhisto, horayna u mariso Hoteellada, guryaha cuntada (Restourants), baararka iyo wuxii la xidhiidha iyo inay qaaddo xilka soo dejinta iyo qaybinta khamrada iyadoo raacaysa sharciyada arrimahaas u yaalla.

2°. Waxay Wakaaladdu awood u leedahay inay maamusho Hoteellada, guryaha cuntada ee Dawladda, dukaammada cashuur la'aanta iyo ganacsiga khamrada.

3°. Wakaaladdu waxay shirkado dalka gudihiiisa ah ama kuwo shisheeye alba kula sharaakoobi kartaa wixii mashaariic ah, ee shaqadeeda khuseeya markii ay kala tashato Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska.

4°. Wakaaladdu waxay awood gaar ah u leedahay inay keligeed soo dejiso khamrada dalalka kale lagu sameeyo iyadoo ka gadaysa khamradaas iyada ah Hoteellada Dawladda oo qudha iyo inay dibedda u dhoofiso Khamrada dalka gudihiiisa lagu sameeyo. Wakaaladda way ka reeban tahay inay khamrada ka gaddo qof aan ajnebi ahayn.

5°. Wax alla wixii alaab ah ee la damco in lagu gado dukaammada cashuur la'aanta (Free duty shops) waxa soo dejin karta Wakaaladdan oo qudha, iyadoo ruqsad ka haysato Wasaaradda Ganacsiga.

6°. Dukaammada cashuur la'aanta ee kor ku xusan waxa ka mid ah Dukaanka dibloomaasiinta, dukaammada ku yaal gegooyinka dayuuradaha ee ay dadka dhoofayaa wax ka gataan iyo kuwa furdooyinka ku yaalla ee ay Maraakiibta baxaysa wax ka iibsato.

#### Qod. 4aad

Wakaaladdu waxay awood u leedahay, iyadoon ku xad gudbin Xeerkan, awood ay ku fulin karto ujeeddooyinka ku xusan qodobka seddexaad ee xeerkan.

#### Qod. 5aad

#### *Ilaalinta Guud ee Wakaaladda*

1. Ilaalinta guud ee Wakaaladda waxaa yeelan doona Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska;

2. Xoghayaha wuxuu awood u leeyahay inuu siiyo awaamir ama talooyin markay ugu muuqato inay hagaajinayso maamulka Wakaaladda.

### QAYTA II

#### Dhismaha Wakaaladda

#### Qod. 6aad

#### *Maareeye*

1. Wakaaladda waxaa madax u noqon doona Maareeye Guud, waxaana lagu magacaabi doonaa Dekreeto uu soo saaro Guddoonsaha Golaha Sare ee Kacaanka isagoo tixgelinaya ra'yiga Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska.

2. Wakaaladdu waxay ka kooban doontaa waaxyo, xubno iyo lamo, waxayna haddii loo baahdo laamo ka furan kartaa Gobollada iyo Degmooyinka si ay u gudato hawsha loo xilsaaray.

Qod. 7aad

*Hawsha Maareeyaha Guud*

1. Maareeyaha Guud waxaa loo xilsaaray, isagoo masalaaya Wakaaladda, fulinta ujeeddooyinka ku xusan qodobka saddexaad ee xeerkan, hawshiisuna waxay tahay :

- a) Inuu saxiixo heshiisyada ay Wakaaladdu dhinac ka tahay :
- b) Waxaa uu mas'uul ka noqon doonaa habka maamulka shaqada Wakaaladda, wuxuuna awood u yeelan doonaa inuu sameeyo wixii qaraar ah ee ku saabsan maamulka iyo canaanta shaqaalaha Wakaaladda :
- t) Wuxuu mas'uul ka noqon doonaa lacagta Wakaaladda;
- j) Inuu ku dhawaayo wixii qaraar ah ee deg deg ah asagoo isla markaa ogeysiinaya Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska;
- x) Inuu bixiyo wixii amar lagama maarmaan ah si hawsha maamulka guud iyo xisaabuhu ay hab fiican ugu socdaan:
- kh) Inuu fuliyo wixii hawl-maamulka shaqada Wakaaladda ee caadi ah;
- d) Inuu fuliyo wixii hawl-maamulka shaqada Wakaaladda ee aan caadi ahayn isagoo ka haysta oggolaansho qoraal ah Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska.

2. Marka uu shaqada ka maqnaado Maareeyaha Guud ama ay jiraan asbaab ka reeba shaqada, waxaa uu u magacaabi doonaa ku simaha Sarkaal ka tirsan waaxyaha Wakaaladda isagoo ka haysta oggolaansho Xoghayaha Dawladda.

Qod. 8aad

*Xuquuqda qaynuniga iyo dhaqaalaha ee shaqaalaha wakaaladda*

Xuquuqda qaynuuniga iyo tan dhaqaalaha ee Maareeyaha Guud, Agaasimayaasha waaxyaha iyo shaqaalaha kale ee Wakaaladda, waxaa xukumi doona xeerka lamb. 36, taariikh 22 Abriile 1972 ee ku saabsan shaqaalaha Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

Qodob. 9aad

*Magacawga Agaasimayaasha*

Wakaaladdu waxay lahaan doontaa Agaasime ama Agaasimeyaal waaxood oo lagu magacaabi doono Dekreeto uu soo saaro Guddoonshaha G.S.K. isagoo tixgelinaya ra'yiga Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska.

Qod. 10

*Qoriinka Shaqaalaha*

Shaqaalaha ay u baahantahay wakaaladdu waxay u qoran kartaa si toos ah iyaga oo raacaya sharciyada u dhisan qorista Shaqaalaha ama waxay ka soo ammaanaysan kartaa shaqaalaha ee Dawladda.

Qod. 11aad

*Raasamaalka Wakaaladda*

Raasamaalka Wakaaladdu wuxuu ka kooban doonaa :

1. Wixii ay hanti lahaan jirtay Wakaaladdii hore loo oran jiray N.A.T.;
2. Wixii gargaar ah ee laga helo Dawladda, ama ururrada caalamiga ah ama dadka gaar ahaantood u shaqeysta.
3. Kaydka gooni looga dhigo Wakaaladda macaashka la qaybiyo.
4. Lacagta ay Wakaaladdu ka hesho shaqooyinka ay qabato iyo ta ay qaadata marka alaab ay leedahay la isticmaalo.
5. Kirada ka soo gasha Wakaaladda daaraheeda ama alaabta kale ay kirayso.
6. Wixii kale ee lacag soo gasha Wakaaladda.

Qod. 12aad

*Miisaaniyadda Wakaaladda*

1. Maareeyaha Guud marka ay tahay 30ka Oktoobar ama inta ka horreysa sannad kasta waa inuu isku dubbaridaa miisaaniyadda ku saabsan sannadka maaliyadda soo geleysa isagoo faahfaahinaaya kuna muujinaaya lacagta soo geli doonta ama ka bixi doonta Wakaaladda sannadka soo socda, wuxuuna hor dhigi doonaa si loo oggolaado Xoghayaha Wasaaradda Lacagta iyo Wasaaradda Dalxiiska.

2. Miisaaniyadda lacagta sannadka ee Wakaaladda waa in ay ahaaaa mid la socota oo tixgelisa miisaaniyadda Dawladda.

Qod. 13aad

*Xidhitaanka Miisaaniyadda*

1. Maareeyaha Guud marka ay tahay 31 Maarso ama inta ka horreysa sannadkasta waa inuu isku dubbardaa miisaaniyad xiritaanka ee sannadka la soo dhaafay isagoo isku hagaajiyey xisaabtii sannadkaa iyo bandhiggii macaashka iyo kharaaradda Wakaaladda, taasna uu u gudbivo Wasaaradda Lacagta iyo tan Dalxiiska.

2. Xoghyaha Wasaaradda Dalxiiska wuxuu awood u leeyahay isagoo la tashanaya Xoghayaha Wasaaradda Lacagta inuu oggolaado miisaaniyadda xiritaanka wuxuuna amar ku soo bixin doonaa in lagu qoro Faafina Rasmiga ah ee Dawladda ayadoo ay kharajka bixinayso Wakaaladdu.

Qod. 14aad

*Amaah Sharci ah*

Wakaaladdu ayadoo haysata guddoonka Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska wax waa ka amaahan kartaa mu'asasadaha amaahda ee dibedda iyo Bankiyada gudaha si ay u hirgeliso xalkii la saaray ama ujeedooyinkii Wakaaladda.

Qod. 15aad

*Shaqaaale*

Sida uu dhigayo qodobka 17aad ee Xeerka shaqaalaha Dawladdu, Maareeyaha Guud, Agaasimayaasha Waaxaha iyo Shaqaalaha kale ee Wakaaladdu ma geli karaan ganacsi amase farsamo lid ku ah danaha iyo ujeedooyinka Wakaaladda.

Qod. 16aad

*Maamulka Lacagta*

Maamulka lacagta ee Wakaaladda waxaa xukumaaya xeerka Lr. 58 ee soo baxay 31kii Luulyo 1972 ee Wakaaladaha Madaxa Bannaan.

### **QAYBTA III**

#### **Qodobka Xiritaanka**

Qod. 17aad

*Xeerarka Guud*

Guddoonshaha GSK wuxuu awood u leeyahay, isagoo tixgelinaya talada Xoghayaha Wasaaradda Dalxiiska, inuu guddoomiyo xeer guud oo Wakaaladda xukuma si looga hortago dhibaataada ka iman karta wiixii aan ku sheegnay xeerkan.

Qod. 18

1. Sharcigani hore ayuu ka dhaqan gelayaa waxaana lagu soo qori doonaa Faafinta Rasmiga ah ee J.D.S.

2. Sharcigani waa inuu ka mid noqdaa sharciyada Rasmiga ah iyo xeerarka JDS.

3. Qof waliba waa inuu dhawraa oo tixgeliyaa kuna qasbaa dadka kale in ay dhawraan sharcigan.

Muqdisho, 1-3-75

(*Sarreeye Gaas Maxamed Siyaad Barre*)  
Madaxweynaha G.S.K.